



## SOLUCIONES TEC. 107.0 – Pistola de Aplicación de Espuma Serie PRO Consejos de Cuidado

### INTRODUCCIÓN

Una vez activada, una pistola de aplicación de espuma Serie PRO es igual que una manguera de jardín que se acaba de abrir: está presurizada hasta la punta. Cuando se carga una pistola con una lata de Sellador o Adhesivo de Espuma Aislante GREAT STUFF PRO™, la espuma va directo a la punta. Con tan sólo apretar el gatillo, sale la espuma.

Pero recuerde como la espuma se endurece con la humedad del aire, la entrada de aire en el montaje de la pistola puede provocar el endurecimiento de la espuma y arruinar la herramienta. Siga los pasos en este documento para garantizar un desempeño duradero con cualquier pistola de aplicación de espuma Serie PRO.

### SEGURIDAD Y CONDICIONES DE USO

Antes de utilizar cualquier producto de GREAT STUFF PRO™:

- Lea atentamente la etiqueta y Hoja de Datos de Seguridad del Material.
- Los productos GREAT STUFF PRO™ contienen isocianato y un agente de soplado inflamable. El vapor puede trasladarse a otros ambientes. Asegure una ventilación adecuada. Apague todas las luces piloto y extinga las llamas abiertas; elimine todas las fuentes de ignición antes del uso. No fume ni utilice encendedores o fósforos al aplicar la espuma.

- Evite respirar vapores o nieblas. Utilizar en áreas con buena ventilación o usar protección respiratoria adecuada. El isocianato causa irritación en los ojos, la piel y el sistema respiratorio y puede provocar sensibilización por inhalación o contacto con la piel.
- Los productos selladores y adhesivos GREAT STUFF PRO™ son muy pegajosos y se adherirán a la mayoría de las superficies y a la piel. Evite que la espuma entre en contacto con la piel. Use guantes y antiparras o anteojos de seguridad. La espuma endurecida debe removerse físicamente o dejar que se caiga con el tiempo.
- El contenido está envasado a presión. La lata puede explotar si queda en áreas susceptibles a temperaturas altas, tales como vehículos automotores, o cerca de radiadores, estufas u otras fuentes de calor. No coloque la lata en agua caliente. No la perforo, incinere ni almacene a temperaturas superiores a 120°F (49°C).
- Los productos GREAT STUFF PRO™ no se deben utilizar alrededor de calentadores, hornos, hogares, accesorios de luz empotrados u otras aplicaciones donde la espuma pudiera entrar en contacto con superficies termoconductoras. La espuma GREAT STUFF PRO™ arderá si se expone a llama abierta o chispas de fuentes de alta energía y comenzará a degradarse térmicamente si se la expone a temperaturas superiores a 240°F (116°C).

### CARGAR UNA LATA DEL PRODUCTO GREAT STUFF PRO™

Para cargar una lata del Sellador o Adhesivo de Espuma Aislante GREAT STUFF PRO™ a una pistola de aplicación de espuma Serie PRO, asegúrese de que los hilos de la lata se alineen a los hilos de la pistola. Cruzar los hilos de la lata y la pistola puede hacer que la espuma se aplique debajo de la válvula. Enrosque la lata a la pistola con firmeza pero sin ajustar de más.



### CONTROLE EL TAMAÑO DE LAS PERLAS CON LA PERILLA DE CONTROL DE FLUJO

Utilice la perilla de control de flujo en la parte posterior de la pistola para variar el tamaño de las perlas. Desenroscar la perilla permite un mayor "recorrido" con el gatillo. El tamaño de las perlas se puede controlar desde 1/8" a 3" (3 mm a 76 mm).



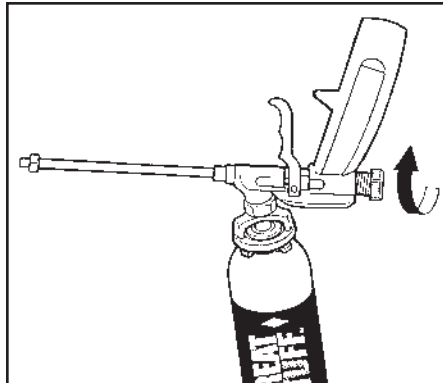
### CONTROL DEL GATILLO

Puede dosificar el gatillo de la pistola de aplicación de espuma Serie PRO de manera a mayor presión mayor rapidez en la aplicación de espuma. Para aplicar la espuma en espacios más pequeños, apriete el gatillo con mayor suavidad. Cierre la perilla de control de flujo cuando no la esté utilizando a fin de evitar descargas prematuras.



### CAMBIAR UNA LATA DE ESPUMA

Luego de vaciar una lata de Sellador o Adhesivo de Espuma Aislante GREAT STUFF PRO™ ajuste la perilla de control de flujo para cerrarla; luego desenrosque el adaptador para retirarla.



#### CONSEJO

Dejar una lata vacía en una pistola de aplicación de espuma Serie PRO permitirá que la espuma se endurezca dentro de la pistola. Siempre retire las latas vacías y limpie la pistola al terminar.

Limpie el adaptador con Limpiador de Pistolas GREAT STUFF PRO™ y cargue la nueva lata inmediatamente. Las pistolas de aplicación de espuma Serie PRO incluyen una válvula de bola en el adaptador para evitar la salida de espuma por la parte superior. La espuma no curada en otras superficies se puede quitar con Limpiador de Pistolas GREAT STUFF PRO™.

#### CONSEJO

No deje una pistola de aplicación de espuma Serie PRO sin una lata de espuma enroscada. Puede entrar aire y causar que la espuma residual se endurezca y arruine la pistola.

### PERÍODOS FUERA DE USO

Una lata parcialmente vacía de Sellador o Adhesivo de Espuma Aislante GREAT STUFF PRO™ puede permanecer enroscada a una pistola de aplicación de espuma de la Serie PRO hasta por un mes. Cierre la perilla de control de flujo antes de guardarla.

Si no se utilizará la pistola de aplicación de espuma Serie PRO por más de un mes, retire la lata parcialmente llena, limpie la parte superior con Limpiador de Pistolas GREAT STUFF PRO™ y luego deje fluir el Limpiador de Pistolas GREAT STUFF PRO™ a través de la pistola hasta que no salga más espuma por el extremo. Cierre la perilla de control de flujo y guarde la pistola en un lugar fresco y seco, y evite zonas de exposición a llama abierta o calor extremo. La lata parcialmente utilizada se puede recargar cuando esté lista.

**Nota:** Si la pistola de aplicación de espuma de la Serie PRO se utiliza a diario, se la debe purgar cuidadosamente una vez por semana. Cierre la perilla de control de flujo cuando no esté en uso para evitar descargas prematuras.

### LIMPIADOR DE PISTOLAS GREAT STUFF PRO™

#### Seguridad y Condiciones de Uso

Antes de utilizar el Limpiador para Pistolas GREAT STUFF PRO™:

- Lea atentamente la etiqueta y Hoja de Datos de Seguridad del Material.
- El Limpiador para Pistolas GREAT STUFF PRO™ es inflamable y contiene acetona y propano. El vapor puede trasladarse a otros ambientes. Asegure una ventilación adecuada. ignición antes del uso. No fume ni utilice encendedores o fósforos al aplicar la espuma.
- Evite respirar vapores o nieblas. Provea ventilación adecuada o utilice protección respiratoria adecuada.
- Use guantes, y antiparras o anteojos de seguridad.
- El contenido está envasado a presión.

## LIMPIEZA DE LA PISTOLA SERIE PRO

Para limpiar la pistola de aplicación de espuma Serie PRO, desenrosque la lata de Sellador o Adhesivo de Espuma Aislante GREAT STUFF PRO™ y enrosque una lata de Limpiador de Pistolas GREAT STUFF PRO™ y asegúrese de que los hilos estén derechos. Apriete el gatillo y aplique el contenido en un contenedor cubierto forrado con una bolsa desechable, por ejemplo, un recipiente de residuos con tapa, y deseche de conformidad con las reglamentaciones locales, estatales/provinciales y federales. Aplique el limpiador hasta que no haya signos de espuma residual. Esto generalmente requiere media lata de Limpiador de Pistolas GREAT STUFF PRO™. Al desenroscar el limpiador, continúe jalando el gatillo mientras desenrosca el limpiador de la pistola para evitar una pulverización hacia atrás.



**Nota:** Asegúrese de que la pistola de aplicación de espuma Serie PRO se limpie cuidadosamente. De lo contrario, se puede acumular espuma que se pegará dentro de la pistola.

Limpie la pistola de aplicación de espuma Serie PRO sólo cuando resulte necesario. La pistola debe poder usarse continuamente siguiendo los pasos delineados en este documento.

## LIMPIEZA DEL ADAPTADOR Y EXTERIOR DE LA PISTOLA

El Sellador o Adhesivo de Espuma Aislante GREAT STUFF PRO™ no curado se puede retirar del adaptador y la superficie exterior de la pistola con Limpiador de Pistolas GREAT STUFF PRO™, utilizando el accesorio de boquilla de atomización rojo. La espuma endurecida sólo se debe retirar del adaptador con una herramienta sin punta, por ejemplo, un trozo de madera. No intente eliminar la espuma endurecida en el adaptador raspando con un objeto filoso; esto puede rayar el revestimiento del adaptador y hacer que la espuma ingrese a grietas o rayones, lo cual afectará la carga adecuada de las latas y puede provocar una eventual falla en el funcionamiento de la pistola.

Luego de limpiar el adaptador, aplique una fina película de vaselina para evitar que la espuma seca se adhiera al adaptador.

### CONSEJO

Frote la punta del tambor contra una madera suave para quitar toda la espuma. Nunca utilice un objeto filoso para limpiar la punta del tambor. Esto puede dañar la punta y el vástago interno, y generar filtraciones en la pistola.



Limpiador con la boquilla de atomización roja colocada.



Elimine la espuma no curada de la pistola.



Elimine la espuma no curada del adaptador de la pistola o lata.



---

**EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ****The Dow Chemical Company**

Dow Building Solutions  
200 Larkin Center, 1605 Joseph Drive  
Midland, MI 48674

**Dow Chemical Canada ULC.**

450 – 1st St. SW  
Suite 2100  
Calgary, AB T2P 5H1

**Para Información Técnica**

1-866-583-BLUE (2583) (inglés)  
1-800-363-6210 (francés)

**Para Información de Ventas**

1-800-232-2436 (inglés)  
1-800-565-1255 (francés)

**[www.insulateyourhome.com](http://www.insulateyourhome.com)**

---

AVISO: No se debe suponer que se tiene la libertad de utilizar ninguna patente de propiedad de Dow o de terceros. Puesto que las condiciones de uso y leyes que apliquen pueden diferir de un lugar a otro y pueden modificarse con el tiempo, el Cliente se responsabiliza por determinar si los productos y la información que aparecen en este documento son apropiados para su uso; además, debe asegurarse de que el lugar de trabajo y las prácticas en el manejo de desechos cumplan con las leyes y otras disposiciones gubernamentales. El producto indicado en esta publicación podría no estar disponible para la venta ni/o no estar disponible en todas las regiones geográficas donde haya representantes de Dow. Podrían no haberse aprobado todas las afirmaciones de uso en todos los países. Dow no asume obligación ni responsabilidad por la información que aparece en este documento. Los términos "Dow" o la "Compañía" hacen referencia a la entidad de Dow que vende los productos al Cliente, a no ser que se indique lo contrario. NO SE OTORGA NINGÚN TIPO DE GARANTÍAS; SE EXCLUYEN, DE MANERA EXPRESA, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O CONVENIENCIA PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.

**Aislamiento y selladores de espuma de poliuretano Dow**

CUIDADO: Cuando se endurecen, estos productos son combustibles y se incendiarán si se exponen a llamas abiertas o chispas provenientes de fuentes de alto nivel energético. No los exponga a temperaturas que superen los 116 °C (240 °F). Para obtener más información, consulte la Hoja de datos de seguridad (del material) (Material) Safety Data Sheet, (M)SDS, llame a Dow al 1-866-583-BLUE (2583) o comuníquese con su inspector de construcción local. Ante una emergencia, llame al 1-989-636-4400 en los EE. UU. o al 1-519-339-3711 en Canadá. Al momento de sellar aire en edificios, asegúrese de que los artefactos de combustión, como hornos, calentadores de agua, estufas a leña, estufas a gas y secadores a gas cuenten con la ventilación adecuada hacia el exterior. Visite el sitio web: <http://www.epa.gov/iaq/homes/hip-ventilation.html>. En Canadá, visite: <http://archive.nrcnrc.gc.ca/eng/ibp/irc/bsi/83-house-ventilation.html>.

Los selladores y productos adhesivos GREAT STUFF PRO™ contienen isocianato y un agente de soplado inflamable. Lea todas las instrucciones y la Hoja de datos de seguridad (M)SDS detenidamente antes de usar los productos. Elimine todas las fuentes de ignición antes de usarlos. Cubra toda la piel. Use ropa con mangas largas, guantes y antiparras o anteojos de seguridad. Tenga ventilación adecuada o use protección respiratoria adecuada. Contenidos a presión. No usar para rellenar cavidades cerradas o huecos como detrás de las paredes y bajo bañeras.

El limpiador de pistola GREAT STUFF PRO™ es inflamable y contiene acetona y propano. Lea todas las instrucciones y la Hoja de datos de seguridad (M)SDS detenidamente antes de usar los productos. Elimine todas las fuentes de ignición antes de usarlo. Cubra toda la piel. Use guantes y antiparras o gafas de protección. Tenga ventilación adecuada o use protección respiratoria adecuada. Contenidos a presión.

Las prácticas de edificación y/o construcción no relacionadas con materiales de la construcción podrían afectar en gran medida la humedad y la posibilidad de formación de moho. Ningún proveedor de materiales, incluido Dow, puede garantizar que no se desarrollará moho en algún sistema específico.